


Blatt / Sheet	Inhalt / Contents	Blatt / Sheet	Inhalt / Contents
1	Deckblatt cover sheet	18	CAN Bus CAN bus
2...3	Inhaltsverzeichnis contents	19	Bohle aus-/einfahren screed extend/retract
4...6	Topologie topology	20	Ausziehteil heben/senken extending screed raise/lower
7	Heizung , Ausziehbohle links heating , extending screed left hand	21	Dachprofilverstellung crown adjusting device
8	Heizung , Ausziehbohle rechts heating , extending screed right hand	22...23	Seitenschild linke Seite sideplate left hand
9	Heizung , Verbreiterungsteil 1,25m links heating , extension 1,25m left hand	24...25	Seitenschild rechte Seite sideplate right hand
10	Heizung , Verbreiterungsteil 1,25m rechts heating , extension 1,25m right hand	26	Sensoren sensors
11	Heizung , Verbreiterungsteil 0,75m links heating , extension 0,75m left hand	27	Breitenmessung width measurement
12	Heizung , Verbreiterungsteil 0,75m rechts heating , extension 0,75m right hand	28	Kabel , Fernbedienung cable , remote control unit
13	Heizung , Verbreiterungsteil 0,25m links heating , extension 0,25m left hand	29...40	Steckerverzeichnis table of connectors
14	Heizung , Verbreiterungsteil 0,25m rechts heating , extension 0,25m right hand	41	Erklärung Aufbau Betriebsmittelkennzeichen Explanation device designation layout
15	Kantenheizung edge heating	42	Erklärung Gerätekenbuchstaben, elektrisch Explanation device code letter, electric
16	Kantenheizung + Plattenheizung edge heating + plate heating	43	Erklärung Gerätekenbuchstaben, hydraulisch Explanation device code letter, hydraulic
17	Spannungsversorgung Power supply	44	Symbolerklärung Funktionseinheiten Symbol explanation of functional units

Drawing by: name: Heinzel E - CAE	Approved by: date: 29.07.2016 name: Beringhof	last change: date: 13.06.2019 name: Heinzel	Status: SF	Material No.: 2430993 Revision No.: 03_00_00	Document No.: Partial Document No.: Version No.: Valid for Serial No.: Series code: 23AB from 0675 to XXXX	Sheet: 2 of 50
			 VÖGELE		Inhaltsverzeichnis contents	
			Sheet plant: Sheet Location:			